

على هامس النثر

سلسلة جديدة

سارق النار ... فليل هضراوى

للأستاذ سيد قطب

على كل حال . ونحن نجد الحركة من الأسباب الطارئة مع الحرب
فأنا نجد وراءها سبباً أصيلاً هاماً ، هو يقظة الشعوب البرية
وتطلعها إلى مستقبل خير من الحاضر ، مستقبل تهباً له بالمعرفة ،
ويشوقها ما فيه من حيوية وازدهار

أقول هذا بمناسبة ظهور سلسلة أدبية جديدة في « بيروت »
تضطلع بها دار « الأديب » ، وظهور سلسلة من قبلها في
« دمشق » تخرجها « دار اليقظة العربية » اتباعاً للسلاسل التي
تصدرها مصر : سلسلة إقرأ . وسلسلة أعلام الإسلام . وسلسلة
النشر للجامعيين . وسلسلة كتب الشهر لدار إحياء الكتب
العربية ... وكل هذا بجانب الكتب الفردية للمؤلفين الكثيرين
هذا بشير نهضة نرجو أن تظل في اندفاعها البعيد !

« وسارق النار » هي الحلقة الثانية من سلسلة « الأديب »
بيروت . ويهمني أن أكتب عنها ! فأخواننا الشريون دائمو
العتب علينا لأننا - كما يقولون - لا نحفل مؤلفاتهم ، ولا نلتفت
إلى نهضتهم . وذلك في الوقت الذي يعيننا أن نحصل على هذه
المؤلفات ، أو أن نقف على أسباب النهضة لأنها لا تعبل إلينا إلا
في الحين بعد الحين ، وبعد مشقة وعسر ، حين نحصل عليها في
مكائنها المحبوبة . وقد لا نمر عليها أصلاً لأنها لا تباع !

اعرضوا هذه الكتب في سوقنا ، واعلنوا عنها في صحافتنا
ثم اعتنوا بعد ذلك ما تشاءون !

والأستاذ خليل هندأوى صاحب هذه الحلقة معروف لنا من
« الرسالة » ثم من « الأديب » ومن « المقتطف » في بعض الأحيان ،
فلعل إخواننا الشرقيين يعلمون من هذا أننا نتبع كتابهم ،
ونعرف خطواتهم . ولسنا عن هذا بفاقلين !

« وسارق النار » مجموعة من المسرحيات مستمدة من
الأساطير الإغريقية - إلا واحدة منها فن قصص الحب العربي -
وليست « سارق النار » إلا واحدة من هذه الأساطير سميت بها
المجموعة كلها . وقد ضمت سواها : فتنة جزيرة بلالرجل . ميلاد .
للشال الثالث . الملحن الكتيب

و « سارق النار » هو « بروميثيوس » الذي تقول الأساطير

في العالم العربي نهضة لا يشك فيها ، أخص خصائصها عندي
الإقبال على القراءة ؛ فالرغبة في المعرفة هي الرغبة في الحياة ،
وما يفتق إنسان على نفسه أبواب المعرفة إلا وقد خمدت فيها جذوة
الحياة ، فلم تمد في حاجة إلى « الأوكسجين » الذي يجدد اشتغالها
وآية الإقبال على القراءة هي الإقبال على النشر الذي نلاحظه
في هذه الأيام في جميع البلاد العربية . والإقبال على النشر يدعو
إلى الإقبال على التأليف . فما ينشط المؤلف أكثر من أن يحس
أن هناك ناشراً يترقب ما تخرجه يده ، وأن من وراء الناشر قارئاً
يتلطف ما تخرجه المطبعة !

وأيما كانت الأسباب التي بعثت هذه الحركة ، فهي بشير خير

فيها من الليل والجوع الغفيرة في كل مكان . حتى الأوساخ
والوحول . ثم تلك الشمس المضيئة الرافعة فوق البيوت ؛ وباني
الصور المحفورة والأبجزة الفواحة التي تصاعد من مطابخ المطاعم .
كل أولئك يملك على أمرى ويستولى على مشاعرى ؛ ويندبني
دائماً ، دون أشعر بعلل قط . إن جمال هذه الناظر يندمى أحيان
كثيرة إلى التنقل ليلاً في الشوارع الملائى بالناس . وإننى لأذرف
الدموع في بعض الأحيان من الفرح . ولا بد أن تبدو هذه
المشاعر غريبة عنك ، كما تبدو غريبة عنى مشاعرك نحو الطبيعة
والجمال ... »

فهذا وصف ما فيه ترتيب ولا حسن نسق ، وهو مضطرب
مشوش ولكنه يارب . لقد تمم الكاتب هذه الصورة المضطربة
تممداً ، ليصور لك لندن المضطربة أيضاً . مبراعتها في اضطرابها
وجسها في قبحها .

صروح الربيع النجم

الإغريقية إنه سرن النار المقدسة بمساعدة هليوس ، فاستطاع أن يخلق بها كما تخلق الآلهة ، ففضبت هذه عليه وانتصت منه .

والأستاذ خليل هنداوى يمثل فى هذه المسرحية طريقة السرقه والحوافز النفسية التى زجت به فى هذه الوعورات وغضب الآلهة وحوارها بشأنه ، ثم انتقامها بما أرسلت إليه من الرذائل تشق طريقها إلى قلبه ، والأمراض تنقل على فراشه ، والشقاء ينقض ظهره ، والأشواك تملأ دربه ، والموت يطفى حياته ... ومع هذه الآلام جميعاً ... الأمل صديق الإنسان الوحيد فى الحياة . الأمل الذى كان إله الأرض هو الشفيح فى إرساله للإنسان مع هذه الآلام !

وكذلك عاجل فى « فتنة » عاطفة الغيرة . غيرة الجمال بين الرباب الثلاث : أفروديت إلهة الجمال ، وأتينا إلهة الحرب ، وهيرا زوج كبير الآلهة . حينما غفل الآلهة عن دعوة « ايريس » خصيمة إفروديت إلى عرس إلهى . فقدت بين المجتمعين بتفاحة كتب عليها إلى « أجمل فتاة » فانطلقت الفتنة فى لحظتها ... من الرباب هى « أجمل » . إن حكم الآلهة لا يرضى فليحكم الإنسان ! ليحكم أول رجل يصادفه . إنه باريس راعى القطيع . وإنه ليختار ويذهل ، وإنه ليتانى الإغراء والوعيد ... ثم يحكم . يحكم لأفروديت إلهة الجمال التى لا تمك إلا الجمال . ثم ليتلقى انتقام الإلهتين . لقد اختار الجمال . « وإن من يختار الجمال يختار معه الموت » . وباريس لم يتلق الموت ولكنه تلقى الشرود الدائم فى الفياق والسهوب يرسل الألحان من شبابه فى حين دائم إلى ربة الجمال !

وعلى هذا النسق يسير المؤلف فى الاستمداد من الأساطير ، وصياغة ما يستمده مسرحيات تقصر أو تطول .

يجب أن نرشد هنا إلى التسلسل التاريخى فى عالم الفن العربى ففرد هذا الفصل من فصوله — فصل الانتفاع بالأساطير المختلفة فى عالم المسرحيات — إلى « الفنان الأول » الذى نقله إلى المكتبة العربية ... هذا الفنان هو توفيق الحكيم :

أهل الكهف . شهر زاد . نهر الجنون . ييجاليون . سليمان الحكيم : هذه عنوانات لاتسمى ، وقد فتح بها هذا الفصل فى

المكتبة العربية واستقر . واطمان على وجوده بكل تأكيد . نرى أن نتطلع إلى « الفنان الثانى » الذى يخطو خطوة وراء توفيق الحكيم . خطوة أصيلة كخطوته . لا تقف عند تقليده . ولا تقف عند مده . بل تمتح من تبعها ، وترقى آفاقاً وراء الآفاق الأولى .

فهل استطاع الأستاذ « هنداوى » أن يخطو هذه الخطوة ؟ يجب ألا نجد فى أنفسنا حرجاً من الجواب ... لا ! ولا يعنى هذا أن الأستاذ لم يوفق . فهذا شئ آخر . إنما الذى أعنيه هو أن الخطوة الأولى فى هذا الفصل لا تزال متفردة ولا تزال سابقة ، وهذا كل ما أريد أن أقول .

وفى مسرحية « الشمال التائه » مجال للموازنة بين « ييجاليون » توفيق الحكيم و « ييجاليون » خليل هنداوى وأحد هنا أن أرى الأستاذ « هنداوى » من النقل . فحينما ظهرت « ييجاليون » توفيق كتب الأستاذ هنداوى فى المتكلم أن له مسرحية من فصل واحد عن « ييجاليون » نشرها فى المتكلم فى وقت لا يتسع البتة للنقل والمحاكاة .

ثم إنه عاجل الموضوع بطريقة أخرى غير طريقة الحكيم وبين الطريقتين وبين الطاقين تصح الموازنة ويصح القياس .

فأما ييجاليون عند توفيق الحكيم فهو الفنان المضطرب المتأرجح بين الحيوية الحاضرة والنموذج الفنى الخالد . والذى يفتن بما أبدعت يده ثم يحطمه لأن فى نفسه أبداً طموحاً إلى ما هو أعلى . إلى الشكل الفنى الذى يخائيل له أبداً ويدعوه إلى الخلق من جديد .

وأما ييجاليون عند خليل هنداوى فهو الفنان الذى يفتن بعمله الفنى فيحس فيه الحياة ويستغنى به عن النموذج الحى الذى استوحاه .

وكلتاهما وجهة نظر وطريقة اتجاه . أما التقدير الفنى لها فيقوم على مقدار ما استطاع المؤلف أن يبتث من فن ومدى توفيقه فى معالجة موضوعه على النحو الذى أراد .

لا تزال الرشة فى يد الأستاذ هنداوى ترتجف ، ولا تزال تنقصها الجرأة الحاسمة ، والحركة التمكئة . وفى مثل هذه المسرحيات يكون للمغضات الذهنية والتحليلات الفكرية